

「你們要為耶路撒冷求平安！耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！」-詩篇 122:6

## 本週以色列焦點第 347 期

2024.4.10 猶太曆 5784

### 戰爭延續半年

### 以色列暫從加薩撤軍

2024.04.10



2024 年 4 月 5 日，以色列國防軍發佈的照片，圖為在加薩的以色列國防軍部隊。（照片來源：以色列國防軍發言人辦公室）

以色列從加薩撤軍

週日 ( 4/7 ) ，以色列國防軍宣佈目前已結束在加薩主要的地面戰爭，並將地面部隊第 98 師全面從加薩南部的汗尤尼斯 ( Khan Yunis ) 撤出，但保留納哈爾旅和部份的 401 旅在加薩北部和中部地帶作戰，為維護以色列國防軍的自由行動，以及能夠基於情報進行回應。

儘管以色列國防軍一名高層官員表示，這項決定與美國的施壓無關，然而這時機是在以色列國防軍誤殺了七名世界中央廚房援助人員之後發生的，也是在以色列為協助援助物資運，而暫時開放埃雷茲 ( Erez ) 過境點和阿什杜德 ( Ashdod ) 港口後所做出的舉措。

過去幾個月來，以色列拒絕美國要求其改善人道援助的請求，而以色列可能在「失去美國武器支持」的威脅下，做出了撤軍的決定。

## 未來軍事走向

週日，以色列國防軍參謀總長赫爾茨·哈勒維 ( Herzi Halevi ) 發言，他堅稱地面部隊從加薩南部撤軍並不意味著戰爭結束。他補充說道，軍方正在調整其方法，以適應已經發生和將會發生的長期戰爭。第 12 頻道電視台的軍事記者尼爾·德沃里 ( Nir Dvori ) 報導：「我們已經從戰爭轉向戰鬥。加薩各處都已完成高強度的地面行動，在汗尤尼斯的行動已經完成。以色列國防軍正在轉向更集中的攻擊系統。(即目標打擊 targeted killing) 。」

一名以色列國防軍官員認為汗尤尼斯的撤軍，增加以軍未來進入拉法的可能性。這位官員表示，如果更多的巴勒斯坦人離開拉法，將會更容易撤離剩餘的平民，且無需採取激進的措施來移動他們。

軍方發言人沒有詳細說明撤軍的原因或涉及的人數，但國防部長約阿夫·高蘭（Yoav Gallant）表示，以色列將繼續推動戰爭，直到哈馬斯不再控制加薩或作為軍事組織威脅以色列。高蘭辦公室聲明：「以色列部隊將養精蓄略，為下一次行動做準備（指的是他們在拉法執行的任務）。」



2024 年 4 月 7 日，耶路撒冷，示威者在以色列議會前舉行集會，呼籲釋放自哈馬斯 10 月 7 日大屠殺以來被關押在加薩的人質。（照片來源：Menahem Kahana/AFP）

## 人質協議

週日，以色列和哈馬斯派出團隊前往埃及進行會談，與會者包括卡達和埃及調解員以及美國中央情報局局長威廉·伯恩斯（William Burns）。伯恩斯在開羅提出一項新提案，以推動以色列和哈馬斯之間達成協議，該協議將確保釋放被扣押在加薩的 40 名人質，以換取為期六週的停火。

但哈馬斯高層官員阿里·巴拉卡（Ali Baraka）告訴路透社：「我們拒絕埃及方面告知我們的以色列最新提議。」一位不願透露姓名的哈馬斯官員告訴路透社：「佔領軍（以色列）的立場沒有變化，因此開羅會談沒有什麼新內容。目前還沒有任何進展。」

而以色列表示期待達成一項「囚犯換人質」的協議，釋放一些被關押在其監獄中的巴勒斯坦人，以換取加薩的人質，但以色列尚未準備好在入侵拉法之前結束軍事攻勢。

## 守望禱告

讓我們繼續為以色列守望禱告，祈求神掌權在列國之中，直到哈馬斯不再控制加薩或作為軍事組織威脅以色列。也繼續為人質禱告，祈求神使活著的人質不失去盼望，並保護他們健康及人身安全。

## 經文與禱告方向

## 出埃及記 15:3

耶和華是戰士；他的名是耶和華。

## 箴言 24:6

你去打仗，要憑智謀；謀士眾多，人便得勝。

## 禱告方向

親愛的主，我們祈求神掌權在列國之中，幫助以色列在國際社會壓力之下，仍能實現戰爭的目標，直到哈馬斯不再控制加薩或作為軍事組織威脅以色列。祈求神賜下智慧和謀略，使以色列戰時內閣知道如何擬定作戰計劃。我們也繼續為人質禱告，祈求神使活著的人質不失去盼望，並保護他們健康及人身安全。奉主耶穌基督的名，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

參考資料來源：

“Israel’s major ground war in Gaza is over; the state of war inflicted by Hamas is not,” TOI, 2024/04/07

<https://www.timesofisrael.com/israels-major-ground-war-in-gaza-is-over-the-state-of-war-inflicted-by-hamas-is-not/>

“IDF ends active ground invasion, completely withdraws from southern Gaza,” JP, 2024/04/07

<https://www.jpost.com/breaking-news/article-795724>

“Hamas says Israeli proposal failed to meet Palestinian demands, yet it is under review,” JP, 2024/04/09

<https://www.jpost.com/breaking-news/article-796059>

“Israel reduces troops in south Gaza, Egypt to host new talks,” Reuters, 2024/04/08

<https://www.reuters.com/world/middle-east/israeli-military-withdraws-most-ground-troops-southern-gaza-spokesperson-says-2024-04-07/>

# 以空襲駐敘利亞伊朗官員 迎來潛在危機

2024/04/10



2024 年 4 月 1 日，位於伊朗德黑蘭的反以色列抗議活動，示威者焚燒以色列與美國的國旗。（照片來源：MAJID ASGARIPOUR/WANA）

## 以色列空襲敘利亞，殺死伊朗高層將領

上週一（4/1），以色列戰機轟炸伊朗駐大馬士革大使館，造成七名伊朗伊斯蘭革命衛隊（IRGC）成員死亡，當中包含兩名將領，其中一名是「穆罕默德·雷札·撒赫迪」（Mohammad Reza Zahedi）准將，他是聖城部旅（Quds

Force ) 的高階指揮官，而聖城部旅為伊斯蘭革命衛隊的外國行動部門。

此次襲擊標誌著以色列與該地區其他對手的緊繃關係升級，也是自去年 12 月以來，以軍在針對敘利亞的一系列空襲中，最大膽且最致命的一次。上週四 ( 4/4 )，以色列總理班傑明·納坦雅胡針對這次襲擊發表聲明：「以色列將打擊任何傷害我們或計劃傷害我們的人。」

同一天，美國總統喬·拜登致電給以色列總理，與以色列一同討論如何應對來自伊朗的威脅。「從那時起 ( 以軍空襲敘利亞後 )，美國與以色列的團隊一直保持定期和持續的接觸，**美國完全支持以色列抵禦伊朗威脅的行動。**」美國一名高層官員表示。

上週五 ( 4/5 )，伊朗為七名喪命官員舉行葬禮，並在當日**誓言必會對這場史無前例的襲擊進行強烈報復。**對此，美國政府保持高度戒備狀態，以應對伊朗可能針對該地區的以軍或美軍基地所進行的攻擊。



2024 年 4 月 4 日，位於伊朗德黑蘭，喪生的伊斯蘭革命衛隊家屬為逝者舉行葬禮儀式。（照片來源：Office of the Iranian Supreme Leader/WANA）

### 前 IDF 官員警告以色列可能進入前所未有的戰爭

日前，前以色列國防軍軍官伊札克·布里克（Itzhak Brik，已退役）少將與資深媒體人討論以色列對大馬士革進行空襲的事件，布里克少將指出以目前以色列國防軍的狀態，以色列尚無法在多條戰線上作戰。

「我看見的是前所未有的嚴重局勢，以色列當如何作出回應是首要難題。」布理課少將說道。

目前以色列評估伊朗可能做出的各項回應，其中之一就是「**整個中東將陷入全面地區戰爭**」，然而因為以色列地面部隊的規模不大，故尚無法進行地面上多條戰線的戰爭。他也提到以色列在針對聖城旅高層將領進行打擊時，應當預備好必會迎來的區域戰爭。但就目前的情況看來，以色列政府仍在評估局勢，且伊朗也尚未做出任何軍事上的部署與調動，然而區域戰爭只是時間早晚的問題。「以色列遲早會陷入區域戰爭。」布里克說道。

### **為以色列面臨的區域威脅守望**

以色列仍面對著長達半年的以哈戰爭，同時還面臨國內其他議題、國際壓力，以及全球反猶主義的影響，此時又因為直擊伊朗，似乎將複雜的戰事推向另一波威脅中。讓我們為以色列政府與軍事領袖禱告，當他們在應對看似前所未有的多方危機中，求主賜給他們屬神的戰略與智慧，來帶領以色列渡過難關。

### **經文與禱告方向**

## 詩篇 121:4-5

保護以色列的，也不打盹也不睡覺。保護你的是耶和華；  
耶和華在你右邊蔭庇你。

## 以賽亞書 43:2

你從水中經過，我必與你同在；你趟過江河，水必不漫過  
你；你從火中行過，必不被燒，火焰也不著在你身上。

## 禱告方向

親愛的主，我們將以色列所面臨的區域危機交在祢的手中，  
即便以色列面臨哈馬斯、真主黨與伊朗或更多勢力的威脅，  
懇求主賜給以色列從祢而來的平安，使以色列深知「保護  
以色列的是耶和華神」，並經歷到無論他們遭遇多大的困  
境，祢必帶領他們安然渡過，奉主耶穌的名禱告，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

參考資料來源：

“US on high alert for Iran threat in region after Israeli strike in Syria” JP,  
2024/04/06

<https://www.jpost.com/breaking-news/article-795592>

“Iran vows to punish Israel at funeral for officers killed in embassy strike”  
JP, 2024/04/05

<https://www.jpost.com/middle-east/iran-holds-funeral-for-officers-killed-in->

[embassy-strike-795517](#)

“Israel heading into 'unprecedented war,' former IDF official says” JP,  
2024/04/04

<https://www.jpost.com/middle-east/the-writing-is-on-the-wall-israel-heading-to-unprecedented-war-former-idf-official-says-795398>

# 以色列將孩子們從地獄中拯救出來

2024.04.10



拉法的孩子們。（照片來源：Abed Rahim Khatib/Flash90）

以色列今日報最近報導了「拯救加薩孤兒」的新聞。上個月，在戰爭期間，以色列將 68 名巴勒斯坦孤兒從加薩南部的拉法撤離至伯利恆，而這項行動由以色列軍隊協助與監督，我以以色列政府、士兵和人民為榮。以色列其實可以不協助將加薩孤兒帶到伯利恆，然而以色列期望能幫助這些孩子，但相反的情況下，哈馬斯並不會對猶太孤兒表現出如此大的憐憫。

之後，我收到了拉法 SOS 國際兒童村負責人薩米·阿朱爾（Samy Ajour）寄來的消息，我發現裡面沒有提到感謝以色列援助的話……。

「有時候，善行不需要大肆宣揚，就像幾天前以色列幫助 70 名巴勒斯坦孤兒脫離加薩，到巴勒斯坦管理的猶太和撒馬利亞領土一樣。」然而我十分希望伯利恆 SOS 國際兒童村的基督徒負責人能夠對以色列說句簡短的感謝詞。

德國駐以色列大使斯特芬·塞伯特 (Steffen Seibert) 在 X (前推特) 上發文感謝以色列「重要的人道主義行動」。

「我期待伯利恆 SOS 國際兒童村的員工願意向以色列說幾些鼓勵的話。譬如像是：『感謝你們的憐憫。感謝你們默默的付出，以至於兩位極右翼部長沒有阻止這次的救援行動。』」

三月底，我收到了拉法 SOS 國際兒童村負責人薩米·阿朱爾的消息，他在信中提到了巴勒斯坦兒童在加薩地獄中所受的苦難。

「大約兩週前，來自加薩拉法 SOS 國際兒童村的 68 名兒童已被疏散到伯利恆。我們在時事新聞中報導了這篇新聞，媒體也報導這件事。68 名遭受嚴重創傷的兒童正慢慢習慣

在沒有炸彈轟炸的情況下睡著，以及在沒有食物配給限制的情況下吃飯，但除了現在救助的孩子外，我們也意識到，還有無數的兒童，每天正在加薩承受地獄之苦，他們迫切需要我們的幫助！」

西蒙·科索格 ( Simone Kosog ) 在 SOS 國際兒童村的網站上寫道：

「加薩拉法 SOS 國際兒童村已經有 68 名兒童、11 名員工和親屬被疏散。透過外交管道，我們與相關部門合作，在 3 月 11 日平安地將兒童及成人送往約旦河西岸的伯利恆。我們對德國外交部的協調表示衷心感謝。」

同一位作者也在網站上發表了與薩米·阿朱爾的對話，內容關於疏散巴勒斯坦孤兒和當地情況，但談話中薩米沒有提及以色列的協助。

這是意料之中的事。我曾擔心巴勒斯坦孤兒從拉法撤離到伯利恆的事件會被媒體利用，且媒體可能會對以色列的幫助隻字未提。然而我們可以試想，拉法的孩子們是如何到達伯利恆的？薩米和他的組織感謝德國大使館，但沒有提

到以色列政府。難道從加薩開往伯利恆的巴士，是由德國士兵陪同的嗎？事實上，德國大使館所做的是遊說以色列政府，以確保這次救援行動能在以色列國防軍和安全部隊的協助下進行。然而我收到的回應是：「我們不能特別讚揚以色列，因為這樣會使拉法 SOS 國際兒童村的其他孩子置於危險之中。」

即便在戰爭中，以色列卻用愛心對待這些巴勒斯坦孩子。我希望這些巴勒斯坦兒童能從陪伴他們穿越加薩的以色列人身上理解到以色列的關懷與憐憫。之後我又寫了一封電子郵件給薩米，期待他也能向以色列致以小小謝意。

SOS 國際兒童村在 138 個國家經營 684 個機構，並照顧全球超過 296,000 名兒童。我敬重這個組織，而且我也十分讚賞他們的工作，他們所做的確實很偉大。兒童必須被保護且不受戰爭或衝突的影響。在 SOS 國際兒童村的網站上可以看到國家列表中包括以色列和巴勒斯坦，他們會報告每個國家的艱辛處境與工作。

事實上，以色列親力親為將這些巴勒斯坦兒童從加薩走廊的地獄中救了出來，如果沒有以色列國防軍，這些兒童仍

留在加薩。然而以色列人質卻還深陷在加薩的地獄之中，我希望巴勒斯坦人也願意像以色列人所展現的憐憫一樣，同樣善待這些人質。

## 經文與禱告方向

### 以賽亞書 62:1-2

我因錫安必不靜默，為耶路撒冷必不息聲，直到他的公義如光輝發出，他的救恩如明燈發亮。列國必見你的公義；列王必見你的榮耀。你必得新名的稱呼，是耶和華親口所起的。

### 創世記 12:3

為你祝福的，我必賜福與他；那咒詛你的，我必咒詛他。地上的萬族都要因你得福。

## 禱告方向

親愛的主，我們感謝祢是那位滿有豐盛慈愛的主，感謝祢透過以色列的援助拯救加薩地區無辜的巴勒斯坦孤兒，求主記念以色列的愛心，並為以色列發聲，這樣禱告奉耶穌基督的名求，阿們。

# 聖經希伯來文教導：

## 掃羅還是保羅？

2024.04.10



### 身為羅馬公民的使徒保羅

使徒保羅是羅馬公民，所以他有一個拉丁名字，然而他最初的希伯來名字是「掃羅」，據悉可能是以第一任以色列國王的名字來命名的。在聖經中，非常有意義的一段故事是當使徒保羅前往大馬色的路上時，耶穌用他的希伯來名字稱呼他：「掃羅！掃羅！你為什麼逼迫我？」（使徒行傳 9:4）

### 掃羅又名保羅

在使徒行傳 13:9 中，掃羅第一次被稱為「保羅」。路加指出，這些名字是可以互換的：「掃羅又名保羅。」從那時起，新約中將他稱作保羅（希臘文為「Pavlos」）。教會一直堅稱掃羅放棄自

己的舊名字，並為自己取了新的基督徒名字，以此表明自己不再是猶太人，而是基督徒，但事實真是這樣嗎？

## 揭開聖經中的誤解

事實是掃羅從未放棄自己的猶太身份。即使在他成為追隨耶穌的人之後，我們仍然發現他作為猶太人身份的大量證據。一般來說，流散的猶太人通常有兩個名字。掃羅使用他的希伯來名字與他「肉身的弟兄」（猶太人）接觸，其他時刻，他則使用他的外邦名字來向外邦人傳福音。

文章來源：Israel Institute of Biblical Studies

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

## 耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心 ( CANWF、簡稱華人敬拜中心 ) 是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜著來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：[weworship@canwf-jerusalem.org](mailto:weworship@canwf-jerusalem.org)

### 指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



CANWF Line@  
每週以色列新聞及代禱消息



CANWF YouTube  
觀看最新影音新聞、今日以色列影片



CANWF 官方網站  
完整資訊都在這  
(可到網站下方 訂閱免費電子報)



CANWF Facebook  
不錯過即時消息與影片



CANWF Instagram  
以色列生活大小事、  
節日卡片、經文圖與您分享





# 我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

## CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG)

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

## 台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 或連絡台北辦公室同工0287732100。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！